



KONTAKT

Sydslesvigsk Forenings informationsblad



Film

På lørdag vises danske kortfilm på de igangværende flensborgske kortfilmdage.



Tilvalg

På SSFs hovedstyrelsesmøde i Slesvig tydeliggjorde SSFs nye formand Gitte Hougaard-Werner sit ståsted.



Hattesens

I aften præsenteres en Hattesen-dobbeltpografi på Flensborghus og en Hattesen-udstilling i naboejendommen.

Læs mere på KONTAKT side 2

Læs mere på KONTAKT side 3

Læs mere på KONTAKT side 4

FOLKETINGSTUREN 2019



Den nyvalgte SSF-formand påpegede i sin takketale, at Dronningens besøg hos mindretallet havde været en uforglemmelig begivenhed. (Foto: SSF)



Gitte Hougaard-Werner, første gang på tinge og på TV Syd som SSFs nye formand, sammen med Folketingets formand Henrik Dam Kristensen. (Foto: TV Syd)



Folketingets formand Henrik Dam Kristensen byder Sydslesvig-delegationen velkommen. (Foto: SSF)

De tætte bånd til det politiske Danmark plejes

En stor delegation fra Sydslesvig var i sidste uge på besøg i København på den såkaldte folketingstur, tilrettelagt af SSF og Grænseforeningen. Programmet startede på Christiansborg, hvor Folketingets formand Henrik Dam Kristensen havde inviteret sydslesvigerne til en frokost sammen med parlamentets præsidium. Den nyvalgte SSF-formand Gitte Hougaard-Werner påpegede i sin takketale, at Dronningens besøg hos mindretallet og Slesvig-Holsten havde været en uforglemmelig begivenhed, og at den har været med til at forny og styrke det danske mindretals medlemmers bånd til Danmark og også har formået at sætte mindretallet på dagsordenen i Danmark. Folketinget og mindretallet vil mødes flere gange i det store jubilæumsår 2020.

"Vi ser frem til et godt samarbejde omkring en række særlige tiltag og arrangementer i 2020", sagde SSF-formanden og nævnte bl.a. de officielle genforeningsfestligheder, et besøg af Henrik Dam Kristensen og folketingsmedlemmer i Sydslesvig i marts 2020, årsmøderne i juni 2020 samt to fælles konferencer på Christiansborg og i Landdagen i Kiel i november 2020. Desuden vil hele Danmark kunne møde mindretallets børn og unge, når de sydslesvigiske skolelever i samlet trop tager på "Ung Genforening" i Danmark i uge 20. "For tiden lægger Danmark, Tyskland, det tyske og det danske mindretal i fællesskab sidste hånd på en ansøgning om at få grænselandet på UNESCOs liste for bevarelse af immateriel kulturarv. Den afleveres i

fællesskab i marts 2020", nævnte Gitte Hougaard-Werner også. Efter mødet med folkestyrets repræsentanter gæstede mindretalsrepræsentanterne Grænseforeningen i dens hovedkvarter, hvor de fik fortalt om foreningens aktuelle arbejde. Om aftenen var der et spændende foredrag af historikeren Axel Johnsen, der netop har skrevet en bog om Grænseforeningens historie, der også afspejler udviklingen i Sydslesvig. Derefter bød Sønderjydske Allgemeine«, en forening for nuværende og forhenværende folketingsmedlemmer, medarbejdere og journalister, til gule ærter i Snapstinget. Delegationen på i alt 38 sydslesvigere repræsenterer alle store mindretalsorganisationer og SSFs amter.

POLITISK BRUNCH

Mød Ulrik Haagerup, der afviser de konfliktorienterede nyhedskriterier

Sydslesvigsk Forening, Sydslesvigsk Vælgerforening, Borgerforeningen, Flensborg Danske Journalistforening og Sydslesvigsk Oplysningsforbund er lørdag den 23. november kl. 11 på Flensborghus gået sammen om et politisk brunch-arrangement med journalist Ulrik Haagerup fra Aarhus Universitet. Brunch før - og debat med Ulrik Haagerup efter foredraget.

"Folk har et forvredet indtryk af, hvordan virkeligheden rundt om i Danmark og i verden ser ud i dag. Det er de konfliktorienterede nyhedskriterier, der er årsagen til denne misopfattelse," siger Ulrik Haagerup, direktør for Constructive Institute ved Aarhus Universitet. Institutet arbejder på at udbrede det globale kendskab til og brugen af den konstruktive journalistik. Institutet vil nå målet på fem år.

På verdensplan og i Danmark nyder metoden stor anerkendelse. Ulrik Haagerup har haft en række ledende stillinger inden for dansk presse, inden han i 2017 stiftede Constructive Institute, der arbejder for at styrke demokratiet gennem en ændring af den globale nyhedskultur, der fokuserer på konflikter og det ekstreme. Han har skrevet bogen »Constructive

News« (2012), der er udkommet på dansk, engelsk og tysk. I januar har han stået i spidsen for en international konference i Geneve med over 550 journalistiske nøglepersoner fra hele verden. Entré: 10 €. Billetter bestilles på SSFs bysekretariat, flby@syfo.de eller +49 461 14408-125/126/127.



Mød journalisten og forkæmperen for en ny global nyhedskultur, Ulrik Haagerup i Flensborg på lørdag. (Foto: Wikipedia)

AKTIVITETSHUSET



Juleværksteder for store og små

Onsdag den 27. november kl. 15-18 inviterer Aktivitetshuset i Flensborg traditionelt til julehygge for store og små. Denne eftermiddag kan du ikke kun komme på Akti og drikke gløgg og spise æbleskiver, du kan også være med til syv forskellige juleværksteder. Bl.a. kan du lave selvlysende perle-ophæng til dit juletræ, sandblæsning af julemotiver på glasskiver

og fyrfadsllys, trykke jule-stofservietter, lave sjove julefotos til din familie eller juledekoration i gran (husk lys og tallerken). Alle kan være med. Men der er et begrænset antal pladser. Så husk at tilmelde dig senest mandag den 25. på 0461 150 140 eller akti@sdu.de Det koster 5 euro at være med.

UGEN DER KOMMER

21. SSFs sekretariater: Formiddags- og middagslukket pga et personalemøde
 22. Flensborg Bibliotek: Åbner kl. 11 pga. et medarbejdermøde
 SSFs Humanitære Udvalg: Vandringer langs grænsen – Isted sø og langsø, fra Flensborg/ Exe kl. 9.30
 Flensborg Ældreklubben Duborg: Bingo på Flensborghus kl. 14.30
 Flensborg SSF-distrikt Tarup: Bingo i Taruphus kl. 19
 SSF-distrikt Medelby/ Vesby: Julefrokost på skolen kl. 19
 SSF-distrikt Nibøl: Andespil på skolen kl. 19.30
 Læk Kvindeforening: Tur ud i det blå, fra pensionistboligernes klublokale kl. 14
 SSF-distrikt Sct. Peter-Ordning: Juleklip på Klit-skolen kl. 15
 SSF-distrikt Egemfælde: Jazzkoncert med Birgitte Soojin & Friends i Medborgerhuset kl. 20
 Egemfælde IF: Banko på Jes Kruse-Skolen kl. 19.30
 SSF Rendsborg by: Lotto i Ejderhuset kl. 19
 Slesvig SSF-distrikt Frederiksberg: Underholdning med lotto på Slesvighus kl. 19

med Grethe Bay "Marc Chagall" på Flensborg Bibliotek kl. 10
 SSF, DCB, Skoleforeningen, Aktivitetshuset og Aarhus Universitet: Livestreaming-foredrag med Torben Sigsgaard om "Luften vi ånder" på Flensborg Bibliotek kl. 18.50
 SSF-distrikt Bøglund: Hobby i forsamlingshuset kl. 14.30-17
 SSF-distrikt Sønderbrarup og menigheden: Spil i menighedens lokale kl. 15
 A.P. Møller Skolen, Slesvig Roklub og SSF Gottorp amt: Livestreaming-foredrag med Torben Sigsgaard om "Luften vi ånder" i Slesvig Roklub kl. 19.00
 SSF-distrikt Dannevirke: Gløggaften med underholdning i Dannevirkegården kl. 19.30
 SSF-distrikt Skovby: Seniorklub med kaffebord og juledekorationer i Hærvejshuset kl. 15
 27. Borgerforeningen: Foredrag med regionsformand Stephanie Lose i Restaurant Borgerforeningen kl. 19
 Okshøj Kvindeforening: Møde i forsamlingshuset kl. 19
 Vanderup Kvindeforening: Julehygge på skolen kl. 19.30
 SSF-distrikt Tønning: Kransebinding på Uffe-Skolen kl. 18
 SSF-distrikt Bøglund: Seniorklub i forsamlingshuset kl. 14.30
 SSF-distrikt Ravnkær: Strikkecafé i forsamlingshuset kl. 15.30
 Slesvig Seniorklub: Spil i Ansgarsalen kl. 14
 28. SSF: Valdemar Pustelnik opfører "Dansk, danske..." på Flensborghus kl. 20
 Harreslev Kvindeforening: Julehygge med bingo på skolen kl. 19
 Vanderup UF: Juleklip for børn og voksne på skolen kl. 15-17
 SSF- og SSW-distrikt Store Solt: Filmaften "Selv-henter" hos Monika og Hans Werner, Freienwill kl. 18
 Ældreklubben Læk: Fællesspisning i pensionistboligernes klublokale kl. 17
 SSF-distrikt Damholm: Hobbyklub i forsamlingshuset kl. 15
 SSF Gottorp amt og Voksenundervisningsnævnet: Dansk samtalesalon med Lisbeth Bredholt Christensen på Slesvighus kl. 19.15-20.45
 Slesvig SSF-distrikt Frederiksberg: Juledekorationer på Slesvighus kl. 19

23. SdU: Badminton-seniorstævne for single, double og mix double på A.P. Møller Skolen kl. 10
 SSF, DCB og Opera på Grænsen: Eventyropera for børn "Hyrdinden og Skorstenfejeren" på Flensborg Bibliotek kl. 11
 SSF og SSW, Borgerforeningen, Journalistforeningen og SOF: Politisk brunch med Ulrik Haagerup på Flensborghus kl. 11
 SSF, DCB og Opera på Grænsen: Italiensk aften med opera og fællesspisning på Flensborg Bibliotek kl. 18-22
 Flensborg SSF-distrikt Sct. Jørgen/ Mørvig: Adventsudflugt til Fængslet i Horsens, fra Jens Jessen-Skolen kl. 10
 SSF-distrikt Sønderbrarup og menigheden: Julebasar i menighedslokalet kl. 11-17
 25. Harreslev Ældreklub: Klubeftermiddag på skolen kl. 14.30
 SSF-distrikt Jaruplund, Veding og Sankelmærk: Hyggeaften på skolen kl. 19.30
 26. SSW: Informations- og debatmøde "SSW og sinti & roma" i landdagen i Kiel kl. 18
 DCB og Voksenundervisningen: Foredragsrække

GUDSTJENESTER		
Sidste søndag i kirkeåret, 24. november, Matt. 25, 31-46		
Arnæs	10	Mogensen
Bredsted	10	Parbo
Egemfælde	10	Vogel
FL Ansgar Kirke	10	M. Jørgensen
FL Helligåndskirken	10	H. Jørgensen
FL Sct. Hans	10	Dal
FL Sct. Jørgen		Egeris
Hanved	10	Böll
Harreslev	11.30	Böll
Lyksborg	10	Fønsbo
Lyksborg	17	Fønsbo familiegudstjeneste
Læk	11.30	Schmidt
Rendsborg	14.30	Vogel
SL Ansgar	10	Olesen
Store Vi kirke	12.30	Strelow
Sønder Brarup	11.30	Mogensen
Tønning	14.30	T. Jørgensen
Vanderup	15	Mortensen
Vesterland	10.30	Hansen
Lørdag, 23. NOVEMBER		
FL Sct. Hans	11	Dal konfirmanddåb
Onsdag, 27. NOVEMBER		
Harreslev	17	Böll spaghettigudstjeneste

MEDRIVENDE OPLEVELSE

Sønderjyllands Symfoniorkester og gospelsang

Der venter publikum en helt særlig, medrivende oplevelse, når Sønderjyllands Symfoniorkester kommer til Idrætshallen i Flensborg med en stor gospelgalla fredag den 29. november. Orkestret medbringer gospelsangerne Laura Kjærgaard, Linda Andrews og Johanna Løhde Nielsen samt Sønderborg Gospel Choir for at give en koncert, hvor det glade budskab formidles gennem festlig og livsglad musik, sang og bevægelse. Laura Kjærgaard og færøske Linda Andrews blev begge landskendte som deltagere i X-Factor. Laura fik en andenplads i 2008, og Linda vandt finalen i 2009. I dag er de begge professionelle sangere, underviser i sang og laver gospelworkshops i hele landet. Sammen med sønderjyske Johanna Løhde Nielsen og Sønderborg Gospel Choir spreder Laura og Linda glæde, begejstring og gospelstemning, som kommer ud over scenekanten helt ned til bagerste række i koncertsalen. Johanna Løhde Nielsen er uddannet sanger, sangskriver og korleder fra Det Jyske Musikonservatorium i Århus. Hun har også gjort sang til sin levevej og er korleder for Sønderborg Gospel Choir – et musikfællesskab bestående af omkring 30 sangere, der gennem 25 år har afholdt adskillige

kirkekoncerter og arrangeret større gospelworkshops. Symfoniorkestet giver koncertprogrammets nøje udvalgte gospelsange symfonisk lyd i en, for orkestret, helt ny genreoverskridende koncertproduktion, hvor fællesskabet mellem scene og publikum bliver noget helt særligt. Publikum er mere end velkomne til at synge med og lade sig rive med af den livsbekræftende stemning, som fylder koncertsalene. Aftens dirigent er René Bjerregaard, som ofte gæster symfoniorkestet og hver gang bidrager med høj professionalisme og en særlig nærhed til publikum. Senest dirigerede han orkestret til to udsolgte Beatles Tribute-koncerter i starten af oktober.

Sønderjyllands Symfoniorkester Gospelkoncert
 Fredag, 29.11., kl. 20 i Idrætshallen, Moltkestr. 20 c, Flensborg
 Dirigent: René Bjerregaard
 Solister: Laura Kjærgaard – Linda Andrews – Johanna Løhde Nielsen
 Kor: Sønderborg Gospel Choir
 Arrangør: SSF

Billetter: ssf-billetten.de, +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL, Reisebüro Peelwatt FL og ved indgangen.



Sønderjyske Johanna Løhde Nielsen er leder af Sønderborg Gospel Choir.

KOMIKEREN VALDEMAR PUSTELNIK

Tager debatterne om danskhed med humor

Torsdag den 28. november kommer den danske skuespiller og komiker, forfatteren Valdemar Pustelnik til Flensborg med programmet "Dansk, danske...", hvor han tager fløjls-handskerne af og tager livtag med de evindelige debatter om, hvad der er dansk. "Dansk, danske..." er en satirisk genreblanding af klovneri, publikum-sinddragelse, storytelling, karakterkomik, danmarkshistorie og fællessang og afspejler, hvor nuanceret og kompleks danskheden er. Om forestillingen siger Pustelnik selv: "Ideen er at spejle den følelse af kaos og forvirring, som mange danskere oplever, når debatten om danskhed udspilles i medier og på nettet. Den ene dag er der noget bestemt, vi skal spise, og den næste dag er det bestemte måder, vi skal hilse på hinanden, og det er en konstant kamp frem og tilbage. Det bliver man ærligt talt møgforvirret af, og jeg vil gerne lade publikum finde humoren og fællesskabet i det kaos." Valdemar Pustelnik har arbejdet som komiker og tekstforfatter siden 2009

og blandt andet præsenteret tre soloshow's på den verdensberømte Edinburgh Fringe Festival i Skotland.

Valdemar Pustelnik:
 "Dansk, danske..."
 Torsdag, 28.11., kl. 20
 Flensborghus
 Nørregade/ Norderstr. 76,

Flensborg
 Arrangør: SSF Kultur

Billetter: www.ssf-billetten.de, tlf. 0461-14408125 – SSF-amssekretariat - Aktivitetshuset - sh:z Ticketcenter FL - Reisebüro Peelwatt FL - eller ved indgangen.



Skuespilleren og komikeren, forfatteren Valdemar Pustelnik, på Flensborghus 28. november.

KORTFILMDAGE I FLENSBORG

Med aktuelle danske kortfilm

Der er atter aktuelle danske kortfilm på programmet ved de igangværende 19. Flensburger Kurzfilmtage/ flensborgske kortfilmdage nu lørdag den 23. november kl. 18 i biografen 51 Stufen i Deutsches Haus/ Tyske Hus. Kortfilmfestivalen fra 20. til 24. november afholdes for 19. gang i Flensborg og har igen kortfilm som sit absolutte midtpunkt. Et af programpunkterne er et udvalg af aktuelle bidrag fra Danmark. I det kolde nord holder man hovedet koldt, siger man, og det smitter af på danske filmskabere og deres film, som med en vis portion humor har mod til at stille ubekvemme spørgsmål og rette et nysgerrigt blik på ekssi-



stensens afgrunde. Disse afgrunde finder vi umiddelbart hos os selv og hos vores nærmeste. Fem film, som på hver deres måde er modige nok til at stille disse spørgsmål, kan ses lørdag den 23. november kl. 18 i biografen 51 Stufen i Deutsches Haus/ Tyske Hus. Den korteste er 4 minutter, den længste 23 minutter. Filmene bliver præsenteret af Brita Hecker, Sydslesvigsk Forenings repræsentant i festivalledelsen. Entré 7 euro / rabat 5 euro. Billetter kan købes direkte i Modul 1, Rote Strasse/ Rodegade 17 i Flensborg, i biografen 51 Stufen eller på www.flensburger-kurzfilmtage.de

bh

KONTAKT

Udgiver: Flensborg Avis.
 Ansv. chefred. Jørgen Møllekær

Redaktion: Bernd Engelbrecht,
 Lars Erik Bethge

Dansk Generalsekretariat,
 Nørregade/Norderstr. 76
 24939 Flensborg
 Telefon 0461/14408 120 eller
 14408 122
 Internet: www.syfo.de
 e-mail: info@syfo.de

Udkommer hver torsdag.
 Bezugspreis ist im
 Mitgliedsbeitrag enthalten.

GITTE HOUGAARD-WERNER



Gitte Hougaard-Werner gjorde rede for sine fokuspunkter for det kommende arbejde. (Foto: SSF/Tim Riediger)

"SSF har tilvalgt en anden profil"

På SSFs hovedstyrelsesmøde i Slesvig i tirsdags samlede SSFs nye formand Gitte Hougaard-Werner op på landsmødet:

- Det var et særligt landsmøde med et overvældende fremmøde, hvilket jeg tror skyldes, at de delegerede følte, at de havde en opgave. For første gang var det helt reelt dem, der bestemte og kunne vælge en formand på demokratisk vis blandt kandidater. Endnu engang tak for valget.

- Her skal der også lyde en tak til Jon for mange års frivilligt arbejde og en omfattende indsats for SSF. Som jeg også sagde på landsmødet, det var ikke et fravalg af Jon, men et tilvalg af en anden profil.

- Der har været en del mediedækning omkring landsmødet med fokus på formandsvalget og den ny formand. Alt i alt kan der siges, at der kom positive reaktioner.

- Jeg vil med stor respekt for posten, vores forening og mindretallet gøre alt, hvad jeg kan for at leve op til den tillid, de delegerede har udvist.

- Jeg har allerede kunnet mærke stor opbakning, men også mange forventninger til mig, og jeg håber at kunne indfri dem. Samtidig kan jeg forhåbentlig overbevise dem, der valgte anderledes, at det ikke gik så dårligt endda.

FOKUSPUNKTER

- Mine fokuspunkter vil blandt andet være det interne foreningsliv – basisarbejdet og de kommende generationer; samarbejdet med alle i Sydslesvig; relationerne nord og syd over samt opmærksomhed på personalesituationen.

• Vi skal være en selvudviklende, moderne og levende kulturbærer, have tidssvarende tilbud og svar til

vore medlemmer, og være den samlingskraft, der danner rammen om det danske arbejde.

• Vi skal skabe relationer og styrke fællesskabet.

SSFs indadvendte og udadvendte virke er ikke hinandens modsætning, tværtimod - det hænger sammen og er vigtigt for Sydslesvig. SSF er den store, brede kulturforening, der skal favne mindretallet og videreudvikle samarbejdet med de øvrige foreninger. Her er det afgørende for mig, at vi er én blandt lige. Vi skal bestrebe os på åbenhed og transparens, også når vi varetager SSFs mindretalspolitiske og repræsentative opgaver. Det hører med til vores opgaver at give mindretallet en synlig profil, og for mit vedkommende vil det altid være med blik for, hvad der gavner mindretallet som helhed mest.

• Vores relationer og bånd til Danmark skal styrkes, de er vores forudsætning for, at vi alle kan arbejde for udbredelsen og fastholdelsen af dansk sprog og kultur i Sydslesvig – også næsten 100 år efter grænsedragningen.

- Og så vil jeg sige velkommen til de nye og gamle medlemmer af forretningsudvalget. Uden et stærkt og velfungerende FU og en dygtig generalsekretær lige bag mig er formanden intet.

- Ligeledes har jeg brug for de lokale formænd og ansatte. Jeg kan ikke vide alt, hvad der foregår i distrikter og amter, eller hvor der er brug for, at formanden kigger forbi hhv. deltagere. Så jeg vil gerne bede jer om at være mine øjne og ører og melde tilbage, hvor og hvornår der er noget, hvor I ønsker at se mig. Tillader kalenderen min deltagelse, kommer jeg gerne.

HUSUM



Fuldt hus, når der er julemarked på Husumhus. (Foto: Peter Hansen)

Julemarked på Husumhus

Lørdag den 23. november klokken 14-17 holder de danske i Husum det traditionelle julemarked på Husumhus.

Biblioteket tyvstarter lidt, for her synger og spiller Arno Paulsen-Prost for de mindste allerede fra klokken 13. Men selve julemarkedet åbner klokken 14 i salen på Husumhus. Her kan man købe stads og knas. Ny-

de en hotdog, et par æbleskiver eller kaffe og kage.

Her kan man købe bøger og sangbøger, kravlenisser og kalenderlys. Og naturligvis årets julemærke. Det skal nok blive en sællert. Mærkerne er i år tegnet af Marit Beckmann, der har været lærer på Husum Danske Skole. Hun har valgt marskens landskaber og fugleliv som motiver. Rov-

fugle, svømmefugle, vadefugle. Bøger kan man i øvrigt også købe på biblioteket, der sælger ud af gamle bøger. På biblioteket spiller Dolas Dukketeater to gange i eftermiddagens løb, og i kældergarderoben kan børnene lege med Duplo-toget fra BoU.

ph

A SPECIAL HOLIDAY EVENT

Med islandske Árstíðir

Søndag den 1. december kl. 20 på Flensborghus bliver der koncert med det eventyrlige islandske band Árstíðir, der er kendt for varme og velklingende stemmer, delikate musikstrukturer, elektroniske klangtæpper, vævet sammen med ægte instrumenter.

Man føler sig fuldstændig omfavnet af sangene fra det islandske band Árstíðir. De minder både om Simon & Garfunkels usædvanlige, harmoniske arrangementer og om deres post-rock landsmænd fra Sigur Rós.

Efter grundlæggelsen i 2008 kom bandet hurtigt ind i deres hjemlands charts. I de følgende år fejrede Árstíðir stor succes i Tyskland. I Wuppertal i 2013 fandt den koncert sted, hvor det islandske band for første gang fangede et stort publikum på YouTube.

Men islændingene vil ikke forpligte sig til en genre. »Klassisk påvirket indie folk rock« beskriver deres smukke musik måske bedst. I 2018 kom deres nye værk »Nivalis« ud, med hvilket de nu i 2019 vender tilbage for at fortrylle gamle og nye fans med deres berusende vokale harmonier.

Med deres verslinje "Not everything you feel can be seen, but the feeling lasts so long" beskriver Árstíðir en strømming, en gribende næsten hypnotisk tilstand, som indfinder sig hos deres publikum til deres live koncerter, og de håber, at deres publikum kan fornemme denne følelse i lang tid

efter den sidste tone er spillet.

Facebook: <https://www.facebook.com/arstidir/>

YouTube: <https://www.youtube.com/user/Arstidir/videos>

Arrangør: Mittendrín, SSF og SdU.

Billetter: SSF-medlem: 22€ - Ik-

ke-medlem 25€ inklusive gebyr.

Sælges på: ssf-billetten.de, +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL og ved indgangen.

Samt via 0461 - 588 120, www.ticketmaster.de



Islandske Árstíðir - i Flensborg 1. december. (Foto: Matthew Eisman)

SSF FREDERIKSBERG

Lav egne juledekorationer

Torsdag den 28. november kl. 19 kan alle de medlemmer være med, der selv vil kreere dette års juledekorationer.

SSF-distrikt Frederiksberg i Slesvig indbyder sine medlemmer til en kreativ aften i mødelokalet "Slien" på Slesvighus. Tove Lerch hjælper med tips og gode ideer.

Det koster 5€ at være med, og så er gran, ler og gløgg med æbleskiver inklusive. Her kan man få mange ideer i hyggeligt selskab.

SSF GOTTORP

Få ledige pladser til julefrokosten

SSF Gottorp Amt minder om, at der er traditionel dansk julefrokost for amtets medlemmer lørdag den 30. november kl. 19 i SIFs klubhus, Husumgade 72, Slesvig, og at der er ledige pladser endnu.

Der bydes på traditionel, dansk julefrokost med varme, lune og kolde retter.

Musikalsk underholdning ved orkester "Teglsten".

Entré: 22€ for medlemmer, 30€ for ikke-medlemmer. Bindende tilmelding senest i morgen, fredag til Dansk Sekretariat Slesvig, tlf. 04621-23888 med samtidig overførsel på Union-Bank-konto IBAN: DE 67 2152 0100 0003 0120 34.

LÆK-BASAREN

Gevinster kan afhentes

Tak for en hyggelig og velbesøgt julebasar i Læk i lørdags.

Desværre fandt ikke alle gevinster fra tombolaen deres vindere.

Tombola-numre fra julebasaren, som ikke kunne afhentes er:

Rød: 019, 095, 147, 166, 179, 212, 261, 346, 357, 359, 392.

Gul: 292, 486.

Blå: 015, 040, 157, 168, 268, 291, 327, 368, 470, 492.

Gevinsterne kan hentes på skolen efter aftale: 04662-2403.

Læk Danske Skole

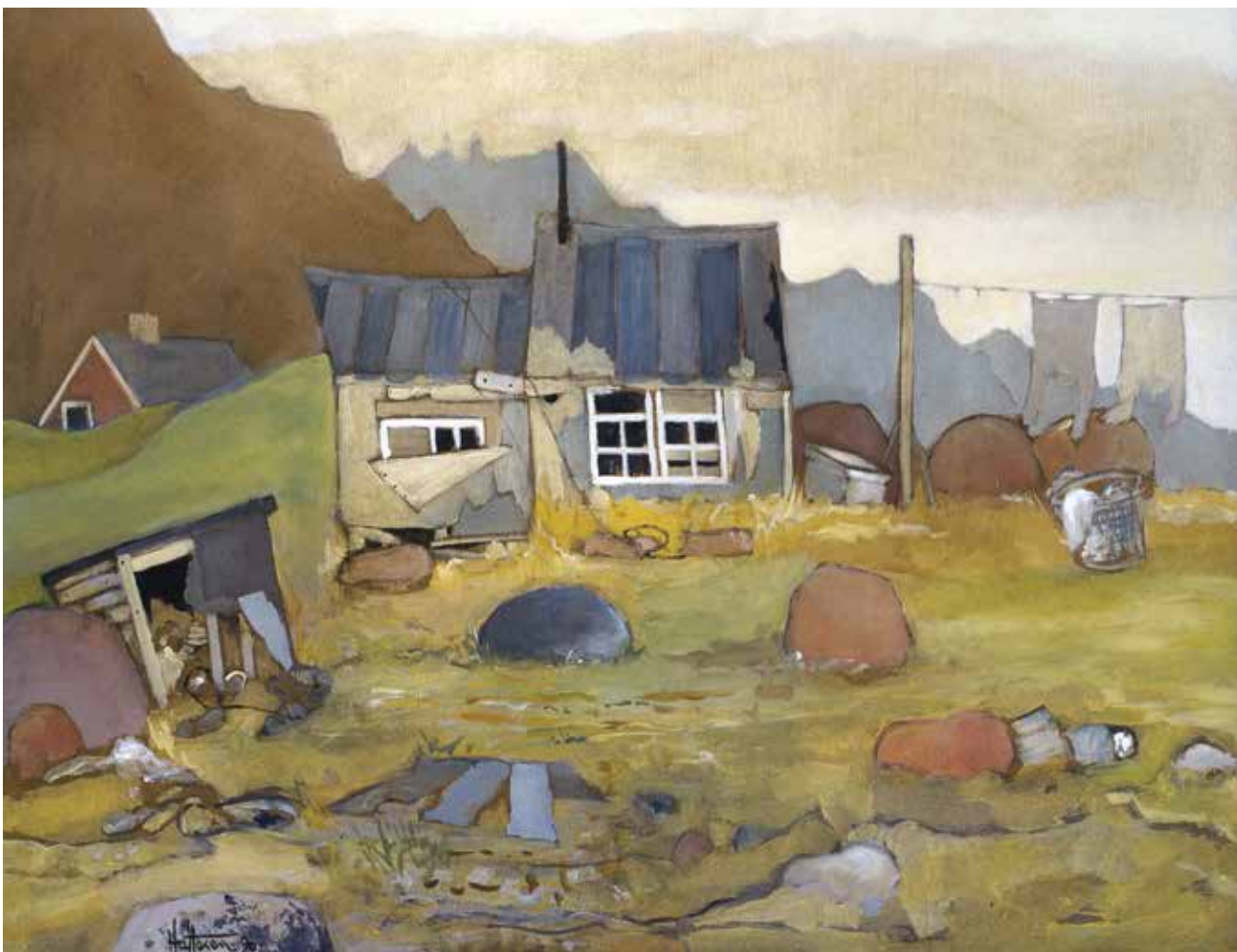
BOGPRÆSENTATION OG UDSSTILLING



Selvportrætter - Peter Hattesen fra 1930'erne og Holger Hattesen fra 1990.



Fiskere i Flensborg havn. (Peter Hattesen, ca. 1938)



Augpiladoq, 1990



Peter og Holger Hattesen

Fotografier Malerier og tegninger

22.+23.11.2019 kl. 10-18
Norderstr. 78, Flensborg

Bogpræsentationen på Flensborghus i dag kl. 19 ledsages af en lille udstilling med værker af Holger Hattesen og billeder af Peter Hattesen fredag-lørdag, 22.-23. november kl. 10-18 i naboejendommen til Flensborghus, den tidligere købmandsbutik C.C. Petersen i Nørregade/ Norderstraße 78 i Flensborg.

Hattesen-dobbeltbiografi præsenteres i dag

I dag, torsdag den 21. november kl. 19 præsenterer SSFs kommunikationschef Lars Erik Bethge sin ny dobbeltbiografi »Rygrad«, der handler om flensborgerne Peter og Holger Hattesen. De to mænd - far og søn - drev fra 1931 til 1993 den kendt kunsthandel Hattesen i Flensborg. Deres familiehistorie omfatter krigstraumer, forfølgelse og modstandsarbejde under nazi-diktaturet, kampen for Sydslesvigs genforening med Danmark efter Anden Verdenskrig og ønsket om en dansk-tysk forsoning. Både Peter og Holger Hattesen har desuden været kunstnere. Faderen var fotograf, sønnen var en af det 20. århundredes mest fremtrædende danske billedkunstnere i Sydslesvig. Ved hjælp af de to personer tegnes et billede af det 20. århundrede i Sydslesvig, der gør det tydeligt, hvilke strømninger og erfaringer der adskiller det danske mindretal fra danskerne i dagens Danmark 100 år efter Genforeningen i 1920.

RYGRAD

»Rygrad« præsenteres i dag kl. 19 på Flensborghus i Nørregade/ Norder-

straße 76 i Flensborg. Arrangementet styres af radiojournalisten Werner Junge, der til dagligt leder kulturredaktionen for NDR1. Arrangøren beder om tilmelding via info@hattesen.de.

UDSTILLING

Bogpræsentationen ledsages af en lille udstilling med værker af Holger Hattesen og billeder af Peter Hattesen. Hans fotografier, der ikke har været udstillet offentligt tidligere, viser bl.a. kunstneriske landskabsbilleder og portrætter fra hans fødeegn i Sønderjylland, fotografier af det traditionelle fiskerhåndværk fra 1930'erne og billeder fra nazismens tid i Flensborg. Udstillingen kan ses fredag-lørdag, 22. og 23. november fra kl. 10 til 18 i naboejendommen til Flensborghus, i den tidligere købmandsbutik C.C. Petersen i Nørregade/ Norderstraße 78 i Flensborg. Yderligere informationer om bogen, der både udkommer i en dansk og en tysk udgave, findes på www.rygrad.de



Peter Hattesen: Søgaard Sø, 1930'erne

BOG OG FILM

Blixens
"Gæstebud"

I Karen Blixens forrygende fortælling "Babettes gæstebud" befinder vi os i Nordnorge, i et lille fattigt udsted. Her er den franske mesterkok Babette strandet som flygtning under den fransk-tyske krig i 1870-71.

Hun bliver husholderske for to gamle provstedøtre med en asketisk livsførelse. Men en dag får hun lejlighed til at vise sin kunst for et ydmygt publikum.

I den Oscar-præmierede film med samme titel er handlingen henlagt til et indremissionsk landsogn i Vestjylland.

Bibliotekar Lilli Bruhn giver et kort oplæg om bogen og dernæst vises filmen.

Tirsdag, 26. november kl 15 på Flensborg Bibliotek, Nørregade/ Norderstr. 59.

Fri entré.

LL

VINTERBOGSALG

Billige tilbud

I perioden 30.11.-31.1. er der stort bogsalg i Flensborg Bibliotek. Der sælges ud af kasserede og udtjente bøger og blade.

Der er mange grunde til, at materialer bliver kasseret. De kan være slidte, mangle sider, være forældede, eller de reducerer eksemplartallet, da efterspørgslen er dalet.

Priser: 1 bog 1€, en fyldt bibliotekstaske eller pose 5€, blade: 1 stk. 0,50€, 4 stk. 1€, 8 stk. 1,50€.

Egen pose (normalstørrelse) medbringes; men taske kan også købes på biblioteket. Bogsalget foregår i informationen i stueetagen. Der fyldes løbende op.

rj

NORDISK JULEKONCERT I SLESVIG

Med Helene Blum
og Harald Haugaard
feat. Esbjörn Hazelius

SSF og SdU inviterer til en en spændende, musikalsk nordisk jul-aften fredag den 6. december kl. 20 på Slesvighus i Slesvig.

Her byder to stjerner fra den danske folkescene og Sveriges folkesanger nr. 1 på en fantastisk aften med julestemning, som man ikke kommer til at glemme.

Helene Blum og Harald Haugaards koncerter er en inderlig hyldest til de nordiske traditioner og overrasker samtidig med nye, strålende klange. Helenes klare og følsomme stemme harmonerer perfekt med Haralds violinspil. Indfølelse og med virtuos lethed giver de to gamle viser et moderne pust, der viser fremad.

Sammen med Esbjörn Hazelius' udtryksstærke, varme baryton udfolder der sig et spændende musikalsk sammentræf. Den svenske sanger og multiinstrumentalist omfavner ligeledes folketraditionerne med kreativ spilleglæde og har ligesom det danske musikerpar modtaget utalige priser.

Julesange, friske danse og elegante egne kompositioner – denne fælles aften understreger, hvor farverigt det nordiske repertoire kan være, og hvor det får sin specielle strålekraft fra.

LINE UP:

Helene Blum (DK) - sang, violin
Harald Haugaard (DK) - violin
Esbjörn Hazelius (S) - sang, mandola
Mikkel Grue (DK) - guitar
Kirstine Elise Pedersen (DK) - cello
Sune Rahbek (DK) - percussion

Video-clip af "Julerosen":
www.youtube.com/watch?v=gT4Fzy-HZsZw

www.heleneblum.dk
www.haraldh.dk

Billetter: ssf-billetten.de, +49 461 14408 125, SSFs sekretariat, Aktivitetshuset, sh:z Ticketcenter FL, Reisebüro Peelwatt FL og ved indgangen.

BIBLIOTEKET



Hans Christian Davidsen på NordArt-udstillingen i Bydelsdorf. (Privatfoto)

Hans Chr. Davidsen på besøg

Forfatter og kulturelredaktør på Flensborg Avis, Hans Christian Davidsen, fortæller om sin seneste bog "Danmark syd for grænsen - En kulturguide til Sydslesvig" torsdag, 28. november kl 16 på Flensborg Bibliotek, Nørregade/ Norderstr. 59.

Den velillustrerede bog består af 21 essays om kendte og knap så kendte lokaliteter af kulturel og kulturhistorisk interesse og er en håndsrækning

til både danskere fra kongeriget og sydslesvigere, der gerne vil blive kloget på den kulturhistoriske diversitet i området.

Jytte Kjær Schou fra litteratursiden.dk skriver: "Med denne bog i hånden (den er for stor til lommen) venter der både den kulturhistorisk interesserede tyske og danske rejsende mange oplevelser for enhver smag. Forfatteren er en inspirerende rejsefører, der nok

kan lokke turisten væk fra motorvejen i stedet for bare at drøne igennem Sydslesvig på vej til varmere himmelstrøg."

Efter præsentationen af "Danmark syd for grænsen" anbefaler bibliotekarerne Lene Lund og Brita Hecker nye, gode romaner og faglitterære titler fra det seneste år.

Fri entré.

LL

RENDSBORG-EGERNFØRDE

Før-jul
i amtet

BASAR I HYTEN-OKSLEV

SSF-bestyrelsen og frivillige arrangerer traditionen tro igen julebasar med mange boder, hvor der sælges både nisser, stjerner og andet til den kommende juletid. I HFOen er der børneloppemarked. Der kan købes grillpølser, kager, kaffe/gløgg og meget andet.

Lørdag 23.11. fra 10 til 17.

Julebasar på Askfelt Danske Skole, Dorfstr. 25 i Askfelt.

JULEBASAR I HOHN HERRED

SSF Hohn Herred, skolen og børnehaven inviterer til julebasar lørdag, 30.11. kl. 13-17 med workshops, basar, lucia, kaffe og kage, julehilsner og dans om juletræet. Frehr & Nissen sørger for musikalsk underholdning.

JULEBASAR I EGERNFØRDE

SSF og de Aktive Kvinder arrangerer julebasar sammen 1.12. fra kl. 12 på Jes Kruse-Skolen, Hans-Christian-Andersen-Weg/ H.C. Andersensvej 2 i Egernførde.

Til dette års mega-julebasar har SSF-bestyrelsen og Aktive Kvinder som sædvanlig haft travlt med at pynke hallen, tændt op under gløggen og æbleskivepanden. Julemanden er bestilt, og der tilbydes den eftermiddag mange andre spændende ting, så alle sanser bliver programmeret på jul.

JULEN SYNGES IND I EGERNFØRDE

SSF Egernførde søger at gentage succesen fra sidste år – helt efter dansk forbillede, og glæder sig til at se rigtigt mange af deres medlemmer, når julen synges ind fredag den 13.12. kl. 16-17 på Rådhuspladsen i Egernførde. Vi inviterer flertalsbefolkningen med til dans og sang om juletræet.

Nissen & Frehr kommer og giver musikalsk opbakning, og bestyrelsen håber på stor deltagelse, så byens borgere kan se, hvordan vores danske julesange kan klinge, mens man vandrer rundt om træet. Arrangementet er to-sproget.

JULEMANDSJAGT I RENDBORG

SSF Rendsborg by inviterer til julemandsjagt onsdag den 4.12. kl. 15.30 ved Ejderskolen, Prof. Koopmannsgade 4-6 i Rendsborg.

Julemanden fra Grønland er faret vild i Rendsborg. Hans hjælpenisser har bedt om hjælp til at finde ham. Vi bliver nødt til at finde ham, for ellers kan det ikke blive jul.

Derfor har vi brug for jeres hjælp: Kom og vær' med til julemandsjagten. Nisserne har lovet julekna og gløgg til alle, hvis vi finder ham. Men det er vigtigt, at I møder talrigt op - jo flere der er med, desto større er chancen for, at vi finder julemanden og redder julen. Så kom og vær' med! (Husk lommelygte)

JULEBASAR I RENDBORG

SSF Rendsborg by indbyder til julebasar i Ejderhuset, Brandtsgade 29 i Bydelsdorf lørdag den 7.12. kl. 12-16. Her bliver der julestemning. Med boder og juletræssalg til en super-rabatpris for alle SSF-medlemmer.

Kom og nyd bodernes tilbud og en gløgg, eller hyg dig ved vores kaffebord med et stort udvalg af hjemmebakke kager. Børnene kan bage snobrød, blive sminket, høre en historie eller klippe og klistre julepynt i Ejderhuset.

SCHLESWIG

Dänischer Julebasar

Der dänische Kulturverein Sydslesvigsk Forening veranstaltet seinen traditionellen Julebasar/ Weihnachtsbasar am Sonnabend, 30. November ab 10 Uhr im Slesvighus in Schleswig. Der Minichor der dänischen Hiort Lorenzen-Skole sorgt für musikalische Unterhaltung. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Dieses Jahr finden zusätzlich Werkstätten für die jüngeren Besucher statt.



Blum, Haugaard og vennerne – 6. december i Slesvig. (Foto: Ard Jongma)